

The Paschal Troparion

Arabic - Fast Melody

Arabic

Tone 5



Al Mas-ī - eh qām a - min baīn-i'l-am-wāt Wa wa-ti' al-mawt al bi'l-mawt



Wa wa-hab al - ha - yāt a Lil - la - dhī - na fī'l - qu - būr!

Greek



Χρι - στός ἄ - νέ - στη ἐκ νε - κρῶν, θα - νά - τω θα - νά - τον πα - τή - σας,
Chri - stos An - es - thi ek ne - kron, tha - na - to tha - na - ton pa - ti - sas



καί τοῖς ἐν τοῖς μνή - μα - σι, ζω - ἦν χα - ρι - σά - με - νος.
kai tis en tis mni - ma - si, zo - in kha - ri - sa - me - nos.

English



Christ is ri - sen from the dead, tram - pling down death by death,



and up - on those in the tombs be - stow - ing life.

Slavonic



Хри - стóс вос-крé - се из мёрт - вых смёр - ти - ю смёрт по-п ráв,
Chri - stos vos - kre = se iz' mert = vikh' smer = ti - yu smert po - prav



и сý - шим во гро-бéх жи - вóт да - ро - вáв!
i su - shchim vo gro - bekh' zhi - voit' da - ro - vav.